

TRUYỀN
THUYẾT THẦN
RỪNG

DORAEMON!

NOBITA VÀ TRUYỀN THUYẾT THẦN RỪNG



Art

PHAN THÚC
OKADA Yasunori

Original Story

Fujiko·F·Fujio

電影改編漫畫版

哆啦A夢

大雄與

綠之巨人傳



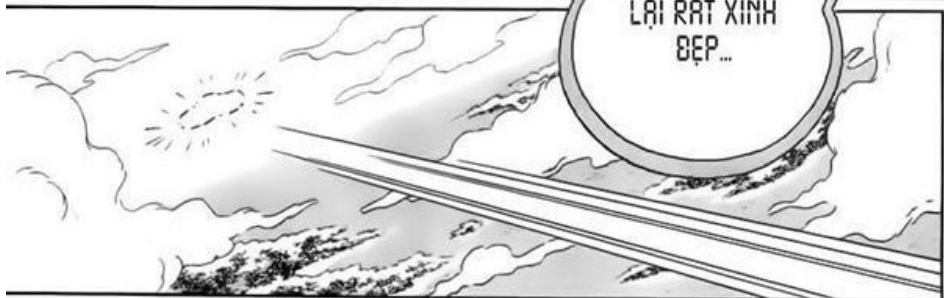
PHAN THƯỚC

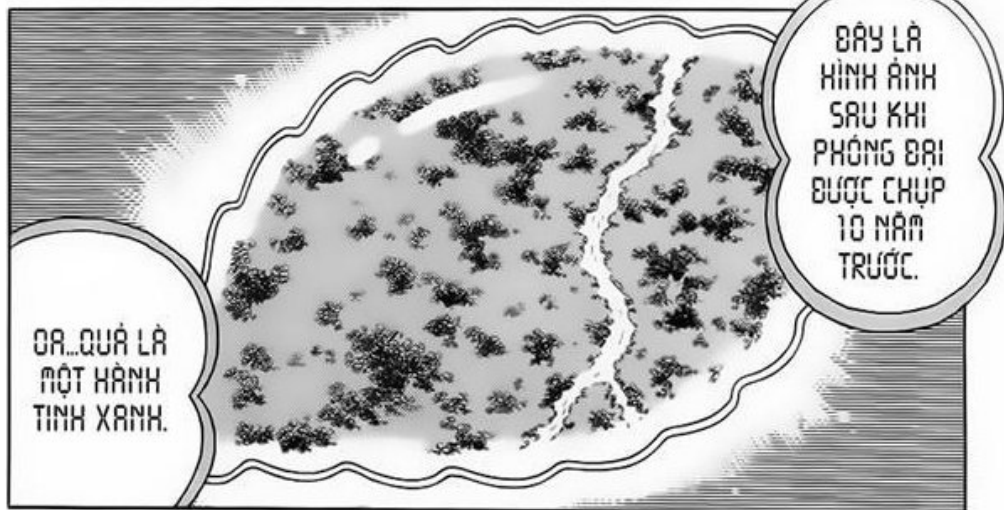


THỰC HIỆN
BƯỚC NHẢY
THÀNH CÔNG.
ĐANG TIẾN TỚI
MỤC TIÊU...



TÌNH CẢU NÀY
TUY NHỎ NHƯNG
LẠI RẤT XINH
ĐẸP...





ƠÀ...QUẢ LÀ
MỘT HẠNH
TÌNH XANH.

ĐÂY LÀ
HÌNH ẢNH
SAU KHI
PHÓNG ĐẠI
ĐƯỢC CHỤP
10 NĂM
TRƯỚC.



Q-QUÝ THA
MÀ BẤT!! TẤT
CẢ CÂY XANH
ĐỀU BIẾN MẤT
HẾT RỒI!!

NHƯNG CÙNG
1 ĐỊA ĐIỂM
NHƯNG BÂY
GIỜ LẠI THÀNH
RA NHƯ THẾ
NÀY!

MƠI CHỈ
10 NĂM
MÀ ĐÀ...



LẬP TỨC
TIẾN HÀNH
KẾ HOẠCH
NGAY!!



CÒN LÂU TỜ
MỠI ĐƯA!!

CHẮC LẠI LÀ
TRỪNG NGỒNG
CHỮ GÌ!!

ĐƯA BÀI
KIỂM TRA
CHO TỜ XEM
CÁI NÀO!

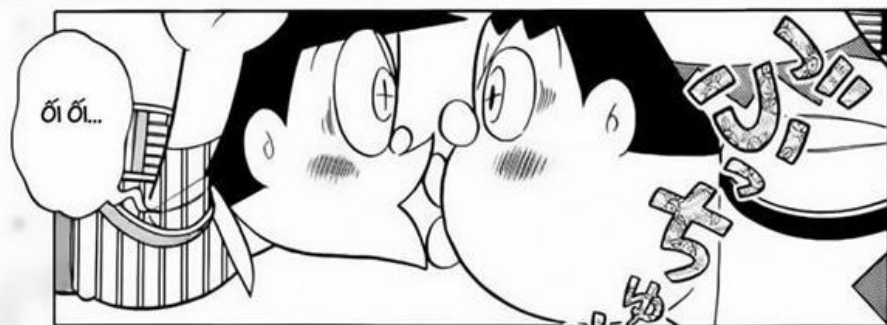
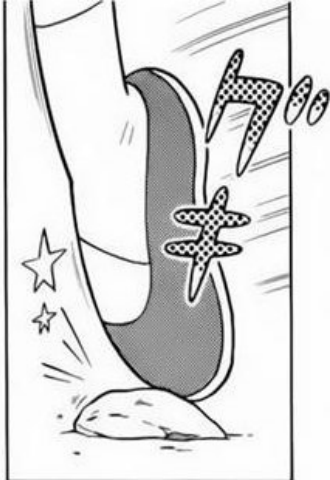


HAHA!! BẮT
ĐƯỢC CẬU
RỒI NHÉ!!

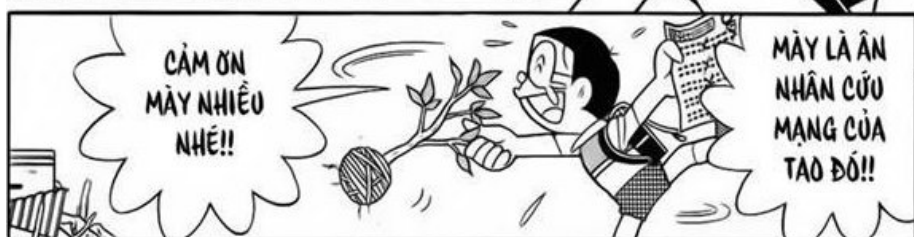


CÓ ĐỨNG LẠI
KHÔNG THÌ
BẢO!!



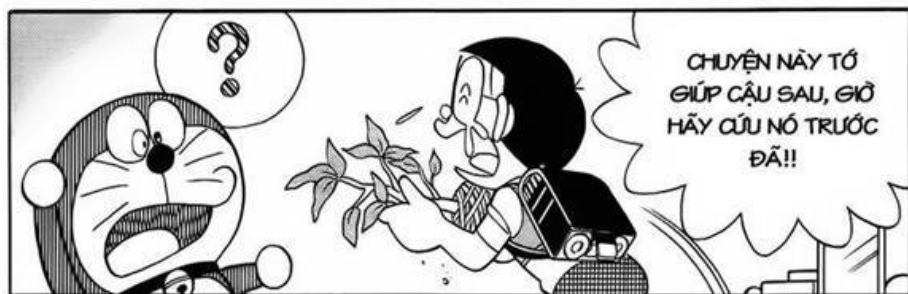






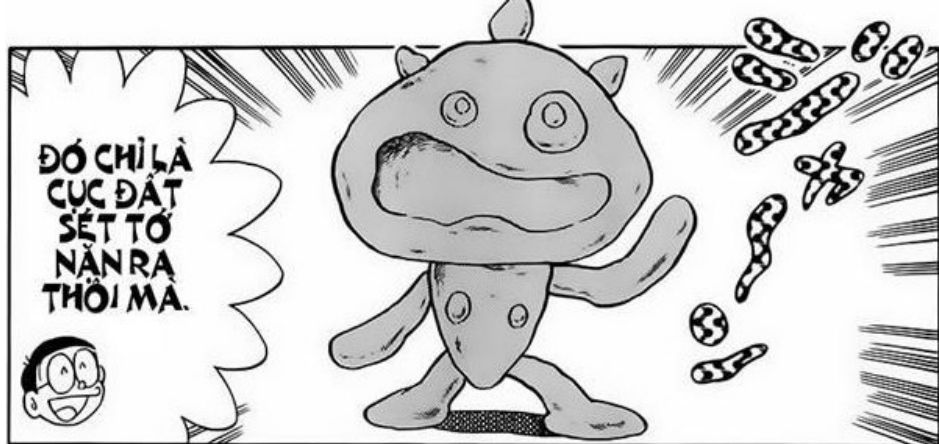


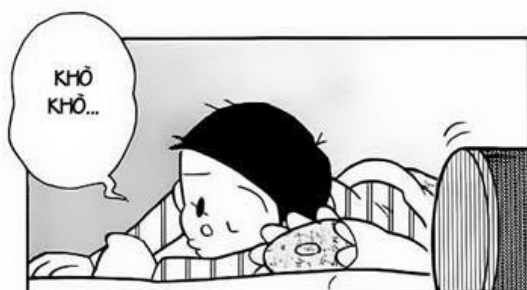












C-CÁI HỘP...





NẾU
MÀY TỪ
CÁI CÂY
MÀ RA
THÌ...

CÒN PHẢI
ĐẶT TÊN
CHO MÀY
NỮA NHÌ...

ĐỂ THƯƠNG
CÁI KHỈ
GI...NÓ
QUẬY QUÁ...

AHAHA... MÀY
ĐỂ THƯƠNG
QUÁ...

TỪ NAY MÀY
SẼ TÊN LÀ
TSURIPPO!!

TÊN
HAY
NHÌ...

TSU-
RIPO!!

Ồ? CÂY
MÀ CŨNG
ĐÓI SAO?

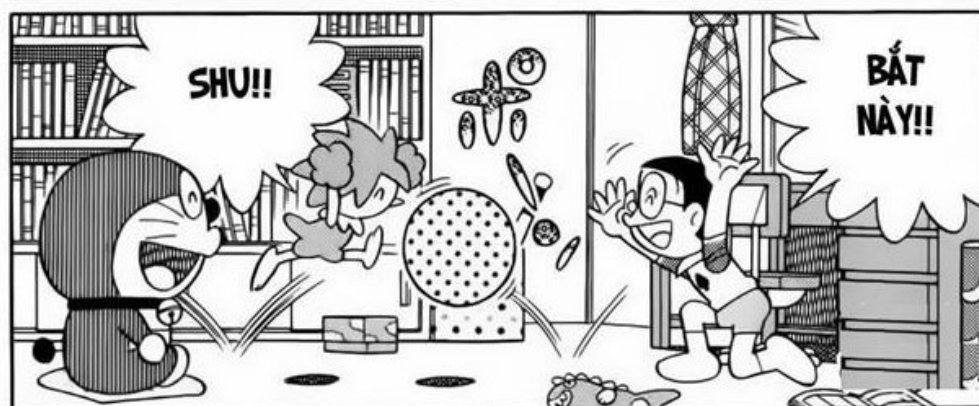
SHU...

DẠ!!

NOBITA!!
XUỐNG ĂN
SÁNG ĐI NÀO!!

TRỘN PHÂN
BÓN VỚI
NƯỚC. ĐỂ
VẬY LÀ ĐƯỢC
RỒI.

NÓ PHẢI ĂN
GÌ HẢ, DO
RAEMON?

















TSURIPO
MANG
THỬ XEM.

CÓ RỒI ĐÂY!!
ĐÔI NÀY TAO
ĐÃ KHÔNG ĐI
VỪA NỮA...



HAHAHA...
TSURIPO
MẮC CÓ VẼ
KHÔNG VỪA
LẮM NHỈ...



KHÔNG...PHẢI
MANG VÀO
CHÂN CHÚ.

SHU
SHU



A, ĐÓ LÀ
GIAN VÀ
SUNEO...



XEM RA
MÂY ĐI
CANG
NGAY
CANG GIỎI
RỒI...

SHU~

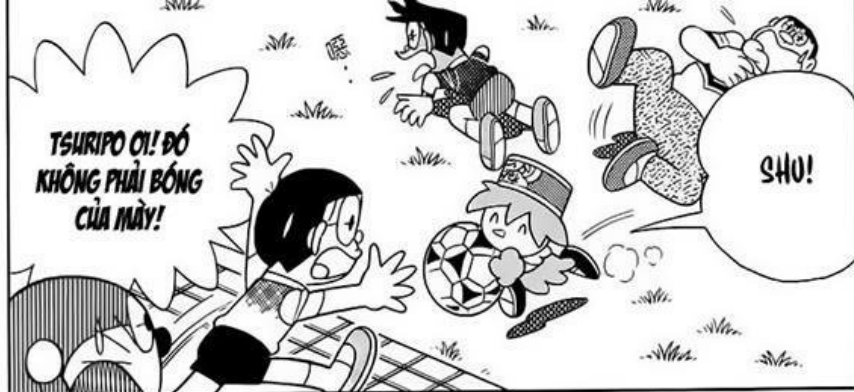


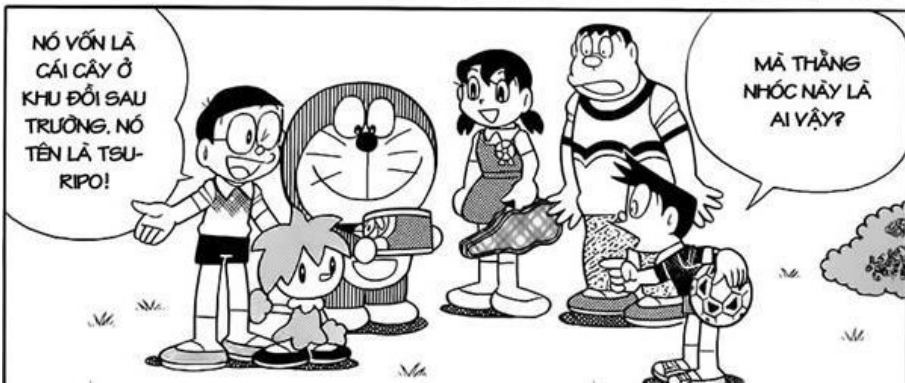
Ơ? TSURIPO
ĐAU RỒI?

TSURIPO,
BẠN HỌ LÀ
BẠN TAO
ĐÓ...

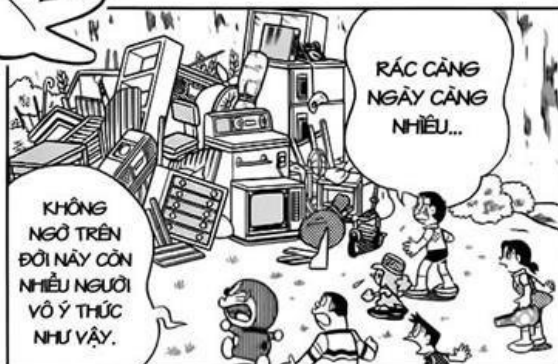










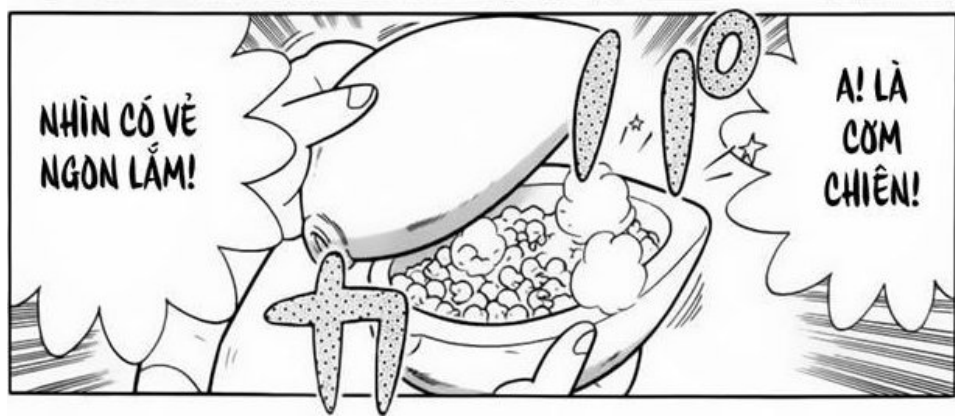


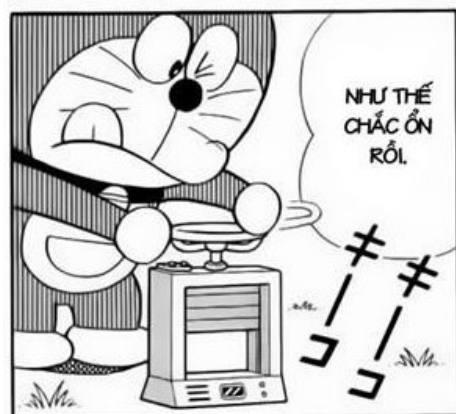






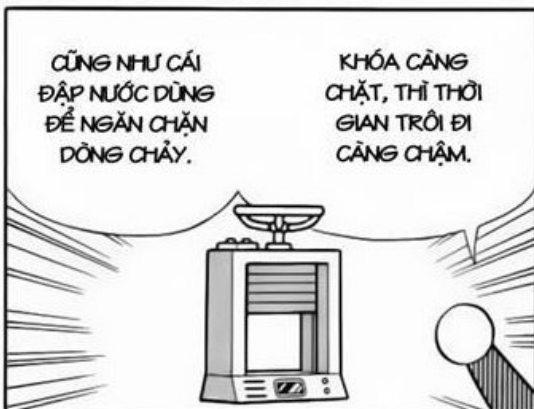
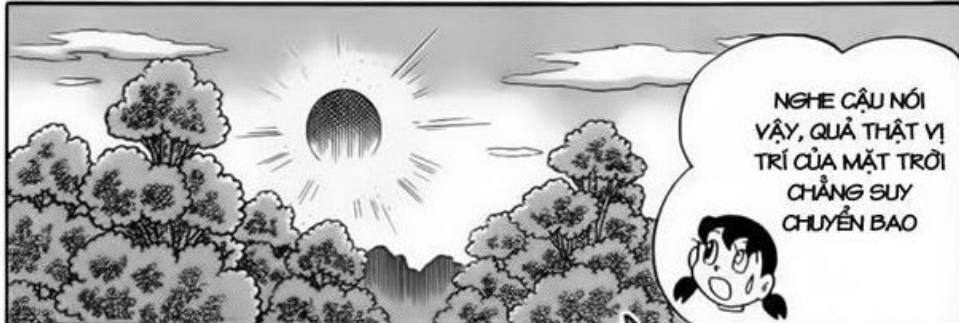
















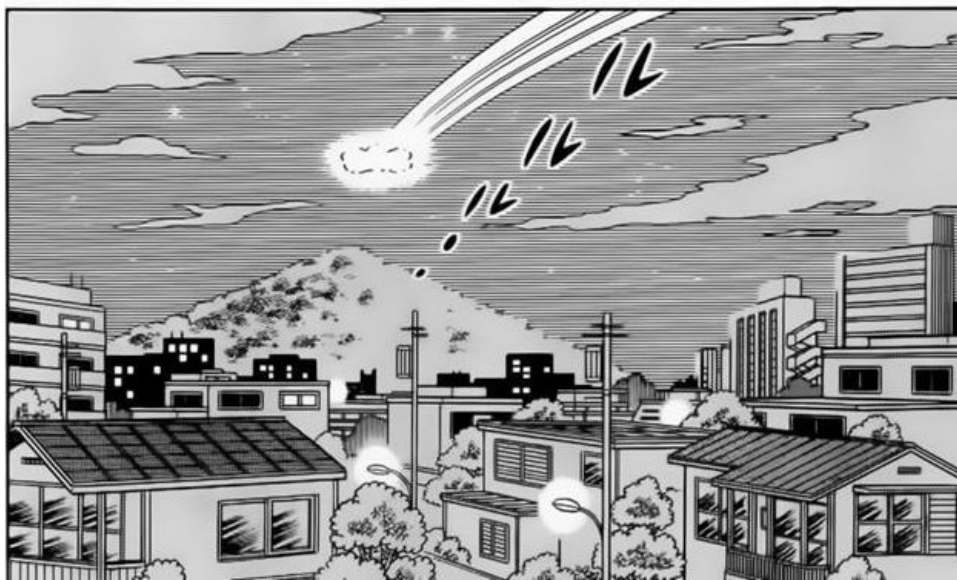
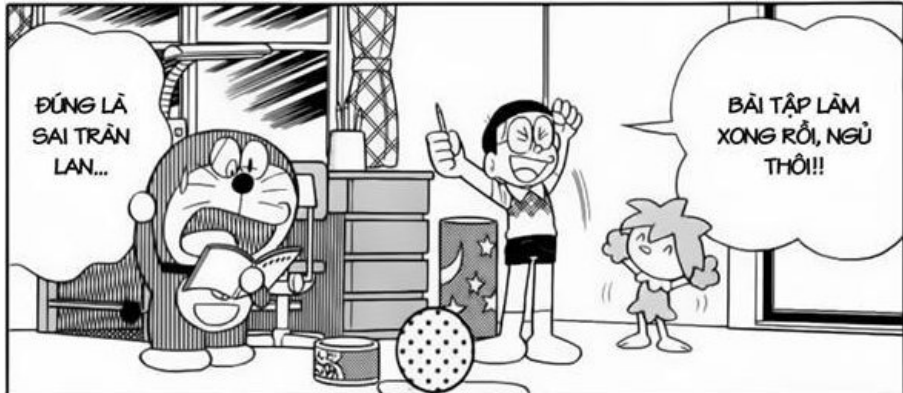
MỆT CHẾT ĐI ĐƯỢC.

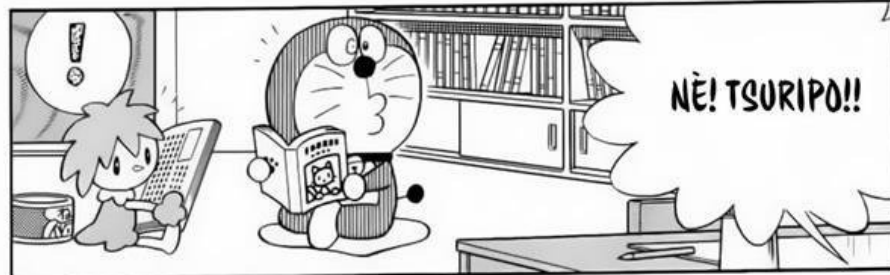
NHỮNG CẢNH
KHIẾN MINH RƠI
NƯỚC MẮT CỨ
LIÊN TỤC TIẾP
DIỄN.

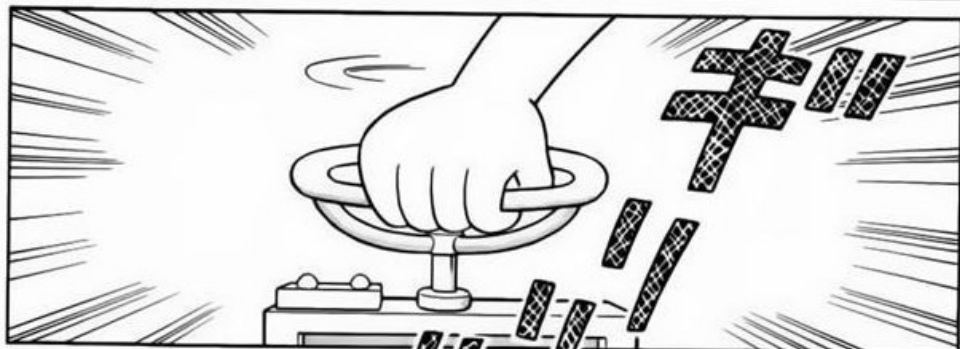
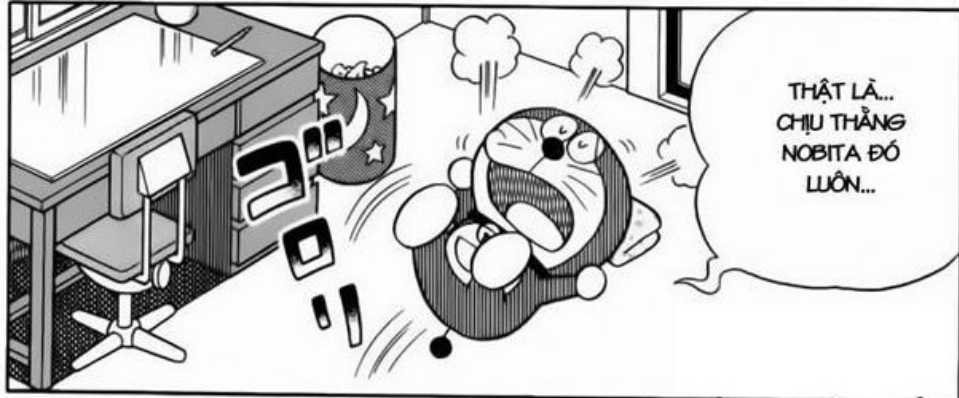




















哆啦A夢 大雄與綠之巨人傳



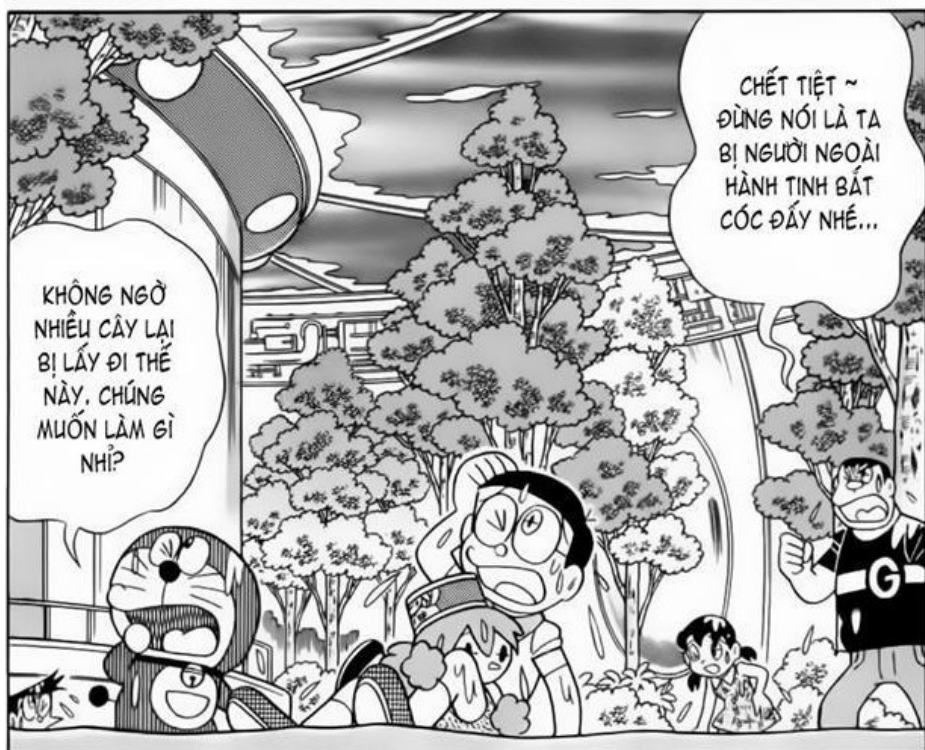


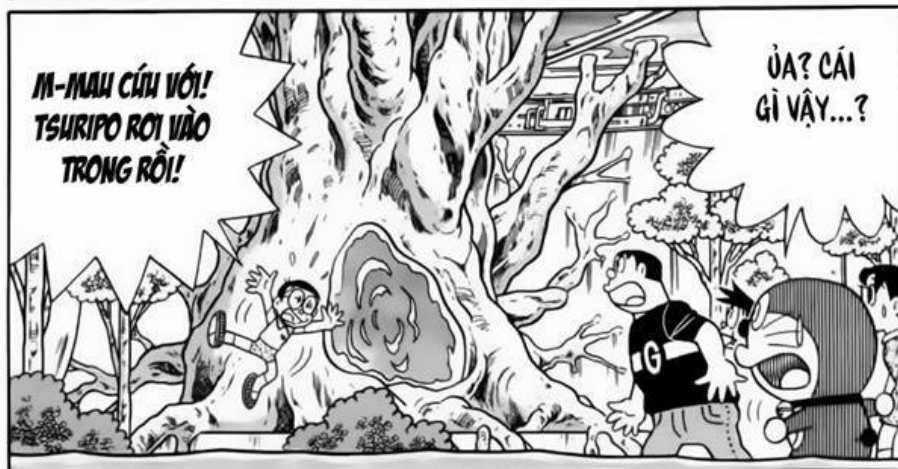


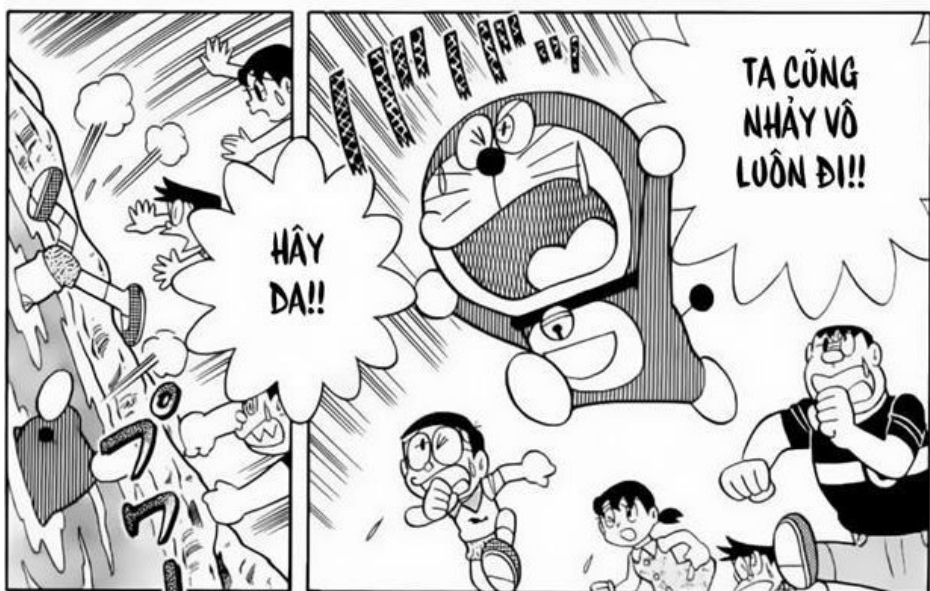




















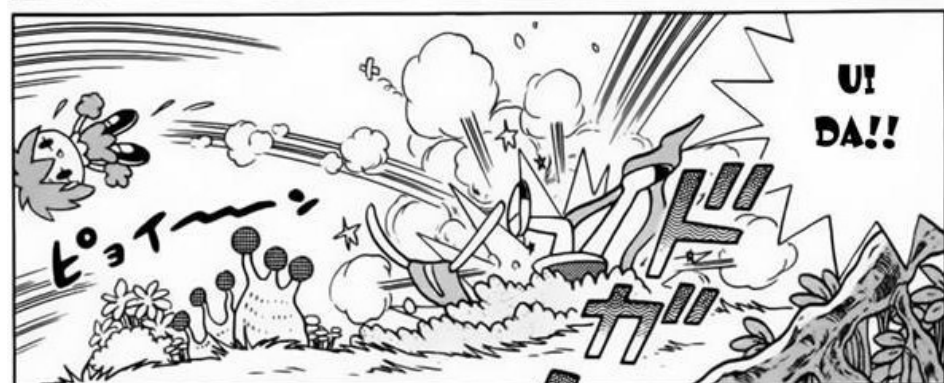














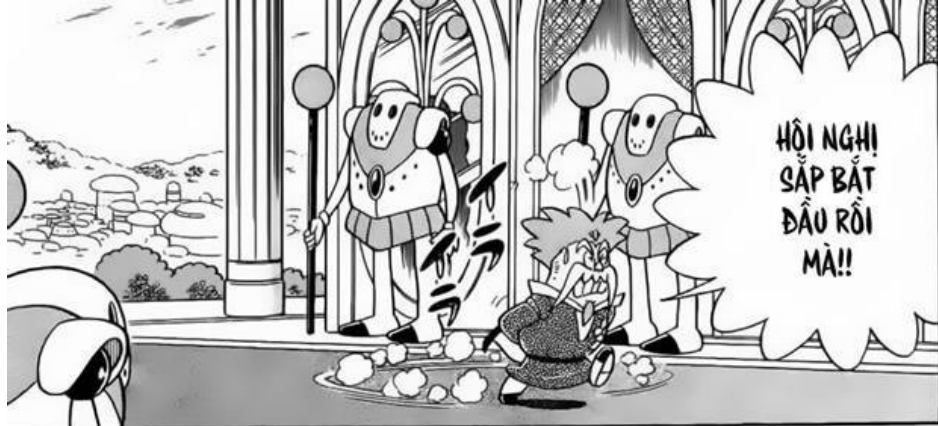
















CÔ TRẺ QUÁ ĐẤY
CÔNG CHÚA! TẤT CẢ
CÁC NGHỊ VIÊN ĐỀU
CÓ MẶT HẾT CẢ RỒI!!



TÔI VỀ
RỒI ĐÂY!!



ỒN CHẾT ĐI
ĐƯỢC! ĐỪNG
CÓ Ý KIẾN Ý
CÒ VỚI TÔI!!

ĐỒ LẠM ON GIÁC
NGỒ 1 TÝ VỀ THÂN
PHẦN HOÀN HỒT
QUẢ MÌNH ĐI!!



BUÔNG RA
ĐI!! TA MẶC
CÁI NÀY LÀ
ĐƯỢC!!

NHANH!!

NÓI TÓM LẠI LÀ
CÔ THAY LỄ PHỤC
NHANH ĐI!!



NÍN!!

NẾU LÀ TIỀN
KÔNG THẤY CẢNH
NÀY CHẮC KHÔNG
ĐẦU THAI ĐƯỢC
QUÁ...



XIN QUÝ VỊ
YÊN LẶNG!



YÊN
LẶNG!

HỘI NGHỊ SẼ
ĐƯỢC BẮT
ĐẦU NGAY!!



OA.

NHIỀU NGƯỜI
THỰC VẬT
QUÁ...



NÓI CÁCH KHÁC,
ĐÂY LÀ TỘC BÀ BỊ
CHẠM TIỀN HÒA.

SÁU KHI ĐIỀU
TRA, TÔI ĐƯỢC BIẾT
LÀ THỰC VẬT TRÊN
TRÁI ĐẤT KHÔNG THỂ
CỦ ĐỒNG CÙNG NHƯ
KHÔNG THỂ NÓI
CHUYỆN.

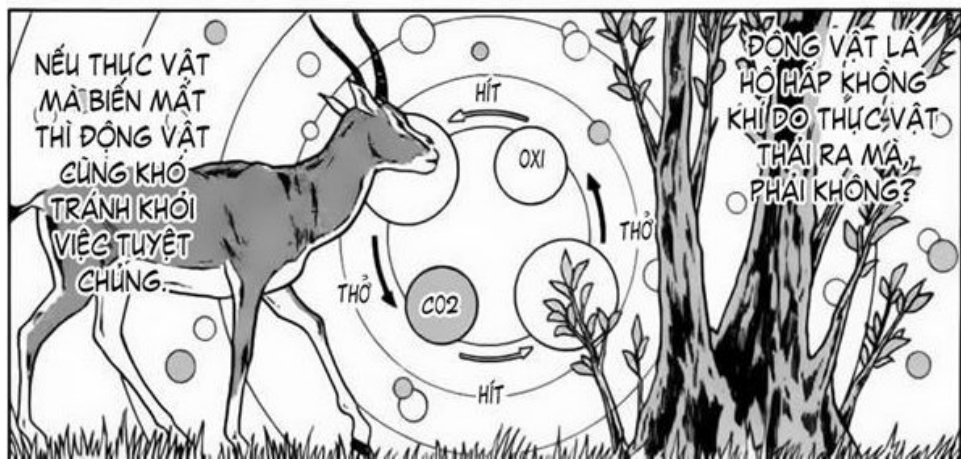


CÒN VỀ LÍ
DO THÌ...

NHƯNG BÂY
GIỜ BỘ TỘC ĐÓ
ĐANG BÓI MẶT
VỚI 1 NGUY CƠ
LỚN.



LÀ DO SỰ
VẬT CÓ ĐỘ
VĂN MINH LỚN
ĐANG CỞ TRÚ
TRÊN ĐỊA
CẦU!!





XIN YÊN LẶNG!!



LÀ CÔNG CHÚA LILY SAO!?



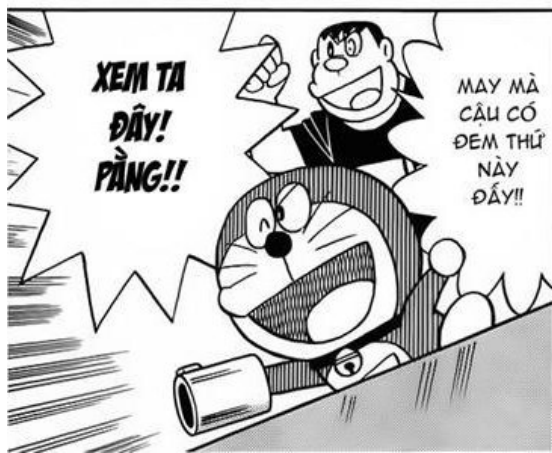
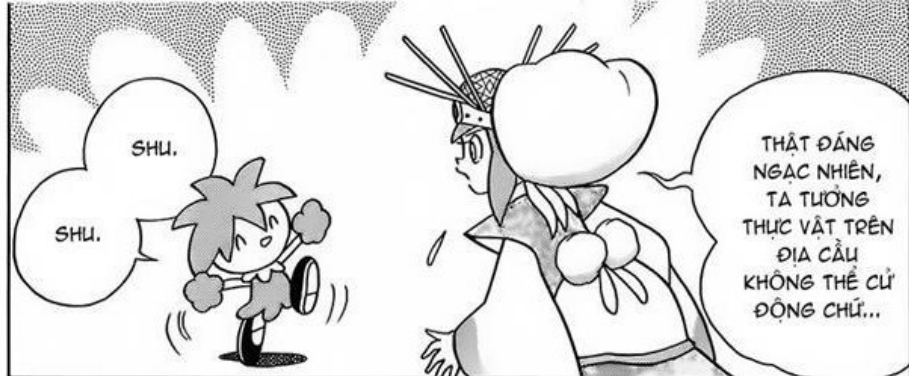




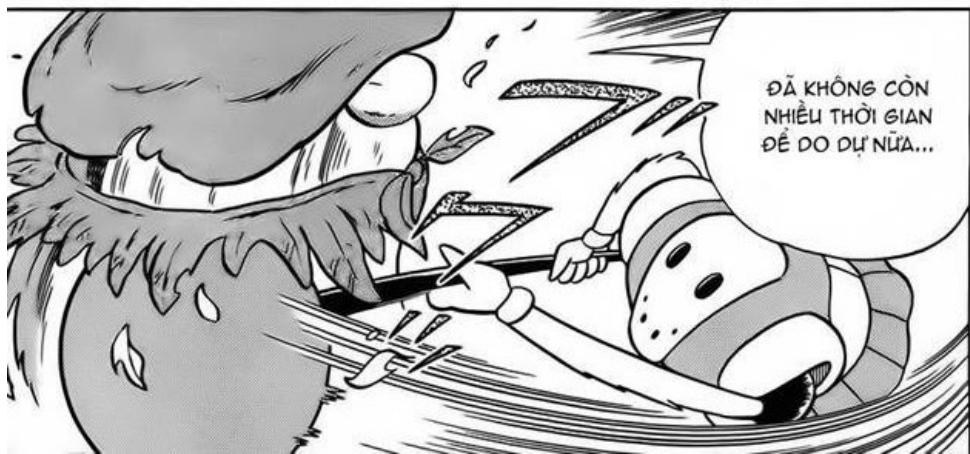








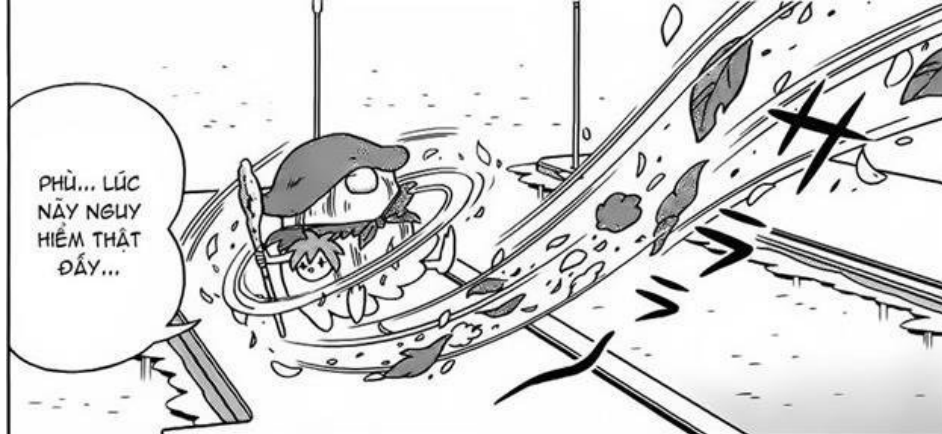


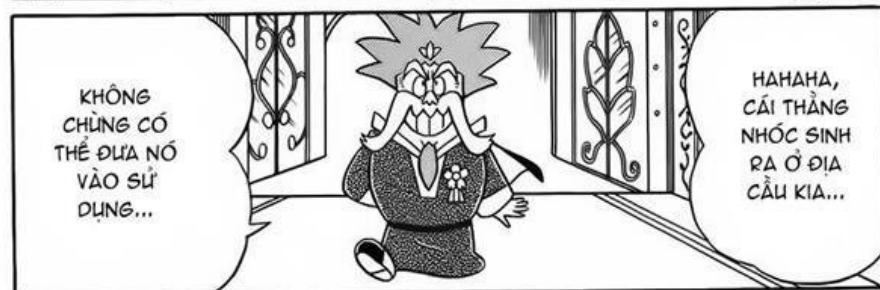




NHỚT
NHỮNG
NGƯỜI ĐỊA
CẦU LẠI!









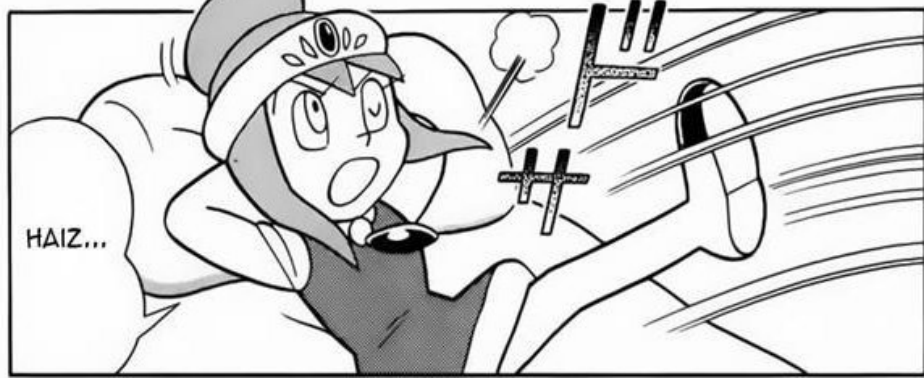




GÁAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AA









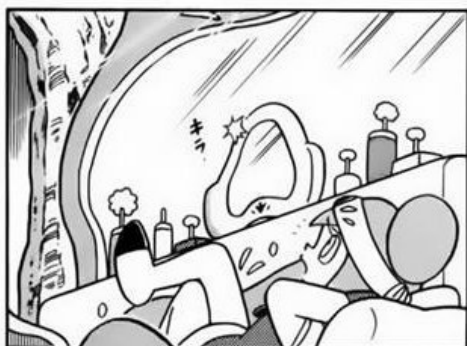
THẬT NHÃM
NHÍ!!

THẦN RỪNG
GÌ CHỨ...

HỘI NGHỊ
GÌ CHỨ...



PHỤ
VƯƠNG...
MẪU
HẬU...



HỘI TRƯỞNG
HỘI NGHỊ THỰC
VẬT TOÀN VŨ
TRỤ...

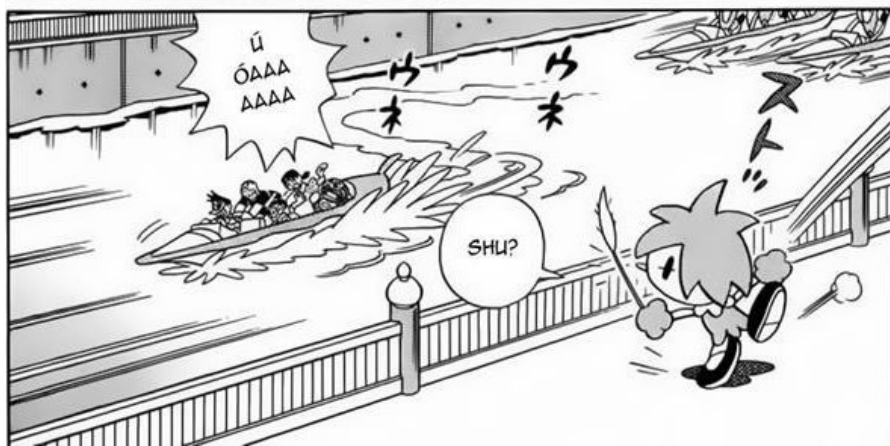




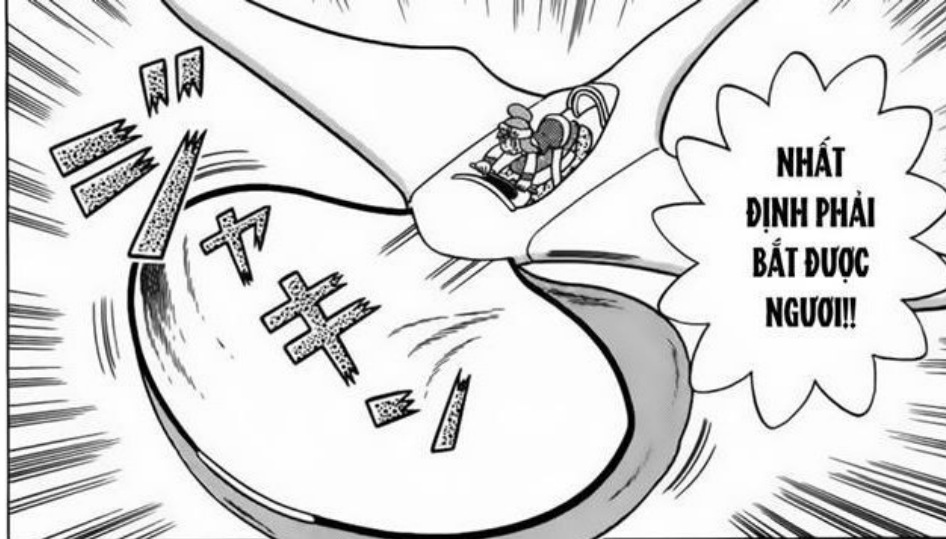












**NHẤT
ĐỊNH PHẢI
BẮT ĐƯỢC
NGƯỜI!!**



**NHẢY QUA
ĐÂY NÀY!!**

**NHẢY
MAU ĐI
TSURIPO
!!**



**ĐỪNG HÒNG
THOÁT!!**

**ĐÁNH CHÌM
THUYỀN BỌN
CHÚNG MAU!!**

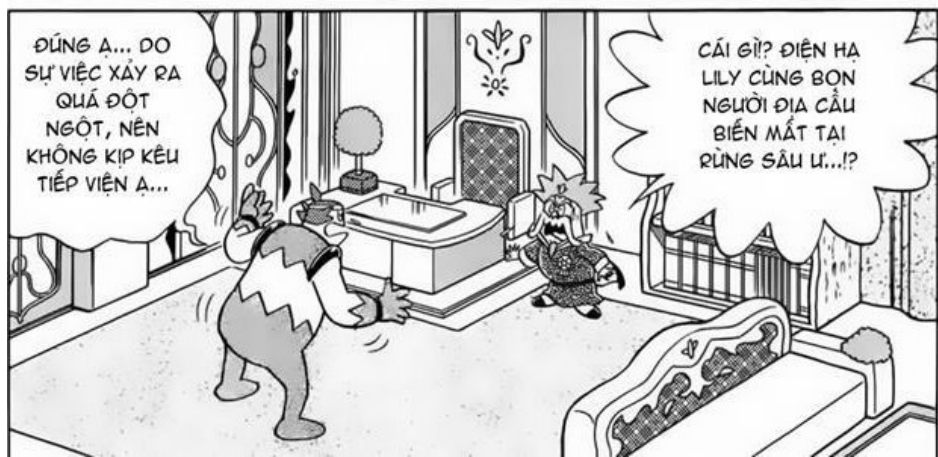


**TSURI
PO!!**



SHU!!







**HÃY PHÁI
THẦN RỪNG ĐI
HỦY DIỆT BỌN
NGƯỜI ĐỊA CẦU
ĐÓ... CÙNG VỚI
TẤT CẢ ĐÔNG
VẬT NỮA!!**

**ĐỂ BẢO VỆ THỰC
VẬT TRÊN ĐỊA CẦU...
TÔI Ở ĐÂY XIN ĐỀ
NGHỊ BIẾN KẾ
HOẠCH "TRỪNG
PHẠT ĐỊA CẦU"
THÀNH KẾ HOẠCH
"HỦY DIỆT ĐỊA
CẦU"!!**



**HÃY ĐỂ NGƯỜI
ĐỊA CẦU THẤY
ĐƯỢC SỰ NỔI
GIẬN CỦA
THỰC VẬT!!**

**KHÔNG
PHẢN
ĐỐI!!**

**TÁN
THÀNH!!**

















LẦN NÀY
THÌ 1 HƠI
TẤN CÔNG
ĐỊA CẦU
LUÔN!!

HAHA, RẤT
TỐT! THỜI
CƠ VÔ CÙNG
TUYỆT VỜI.

KẾ HOẠCH "HỒI
SINH THÂN RỪNG"
MÀ BẤY LÂU NAY BÍ
MẬT NGHIÊN CỨU,
CÙNG SẮP HOÀN
THÀNH RỒI.

TĂNG CƯỜNG THÊM
BINH LÍNH. PHẢI CHO
BON CON NGƯỜI
ẤY NÉM MÙI MỚT
ĐƯỢC.

VÀNG.

BÂY GIỜ
TIẾP TỤC
VẬN CHUYỂN
THÂN RỪNG
LÊN ĐỊA CẦU.

NHỮNG THỨ
NÀY CHƯA
BAO GIỜ
CÓ "HẠT
NHÂN" CẢ.

NHUNG THẦN
RỪNG CƠ BẢN
CŨNG CHỈ LÀ NHIỀU
LOÀI THỰC VẬT KẾT
HỢP LẠI MÀ THÔI.
VẪN CHƯA THỂ NHƯ
THẦN RỪNG MÀ TA
MONG MUỐN.

ĐÚNG VẬY.
NHUNG VẬT
HY SINH ĐÓ
KHÔNG PHẢI
LÀ NGƯỜI
CỦA TỈNH
CẦU NÀY.

V-VẬY
NGƯỜI
THỰC VẬT
ĐÓ SẼ...

VÌ VẬY, CẦN
PHẢI CÓ 1
NGƯỜI THỰC
VẬT LÀM HẠT
NHÂN.

MUỐN HỦY DIỆT
ĐỊA CẦU, THÌ PHẢI
CÓ ĐƯỢC THẦN
RỪNG THẬT SỰ
TRONG TRUYỀN
THUYẾT

**ĐÓ CHÍNH
LÀ THẲNG
NHÓC RA
ĐÒI TẠI ĐỊA
CẦU!!**

BỒI VÌ CÓ
TÊN THÍCH
HỢP HƠN
NHIỀU...

**TUÂN
LỆNH!**

**ĐI TÌM CÔNG
CHÚA LILY VÀ
ĐÁM NGƯỜI
ĐỊA CẦU MAU!**













NHUNG LAI LÀ
KẼ THÙ TRUYỀN
KIẾP CỦA THỰC
VẬT CHÚNG
TÔI.

RẤT LÂU
TRƯỚC ĐÂY,
TRÊN TINH CẦU
NÀY CŨNG CÓ
ĐỘNG VẬT
SINH SỐNG.

THẦN
BẢO
HỘ?

LÀM GÌ CÓ
CHUYỆN ĐÓ.
THẦN RỪNG LÀ
VỊ THẦN BẢO HỘ
CỦA THỰC VẬT
CHÚNG TÔI.

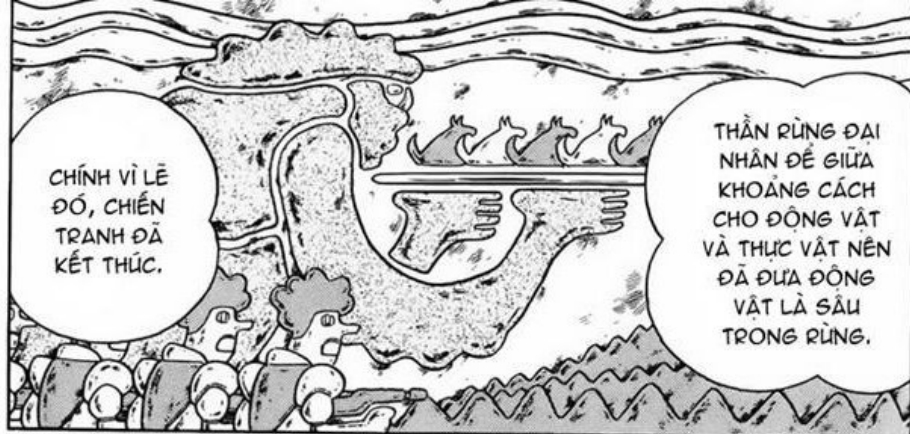
CŨNG CHÍNH VÌ VẬY MÀ
THÀNH RA 1 TRẬN CHIẾN
KHÔNG BIẾT CHÚNG
NÀO KẾT THÚC. MỌI CHỈ
LAO ĐẦU 1 CÁCH MÙ
QUÁNG VÀO CHIẾN ĐẤU.

NHUNG THỰC VẬT
CŨNG DÙNG NHỮNG
VŨ KHÍ CÔNG NGHỆ
CAO ĐỂ ĐỐI PHÓ
LẠI.

LŨ ĐỘNG VẬT ẤY
CẢ THỂ CHẤT LẤN
SỐ LƯỢNG ĐỀU
HƠN CHÚNG TÔI
RẤT NHIỀU.



VÀO
ĐÚNG
LÚC ẤY,
THẦN
RỪNG
XUẤT
HIỆN.















CHẮC HẸN LÀ...
TÌNH YÊU SÂU
ĐẬM ĐỐI VỚI
MẢNH ĐẤT NÀY,
TÌNH CẦU NÀY...



NHƯNG CHO DÙ
CHÚNG HẸN
YÊU THỂ NÀO
CŨNG CỐ GẮNG
MÀ SỐNG...



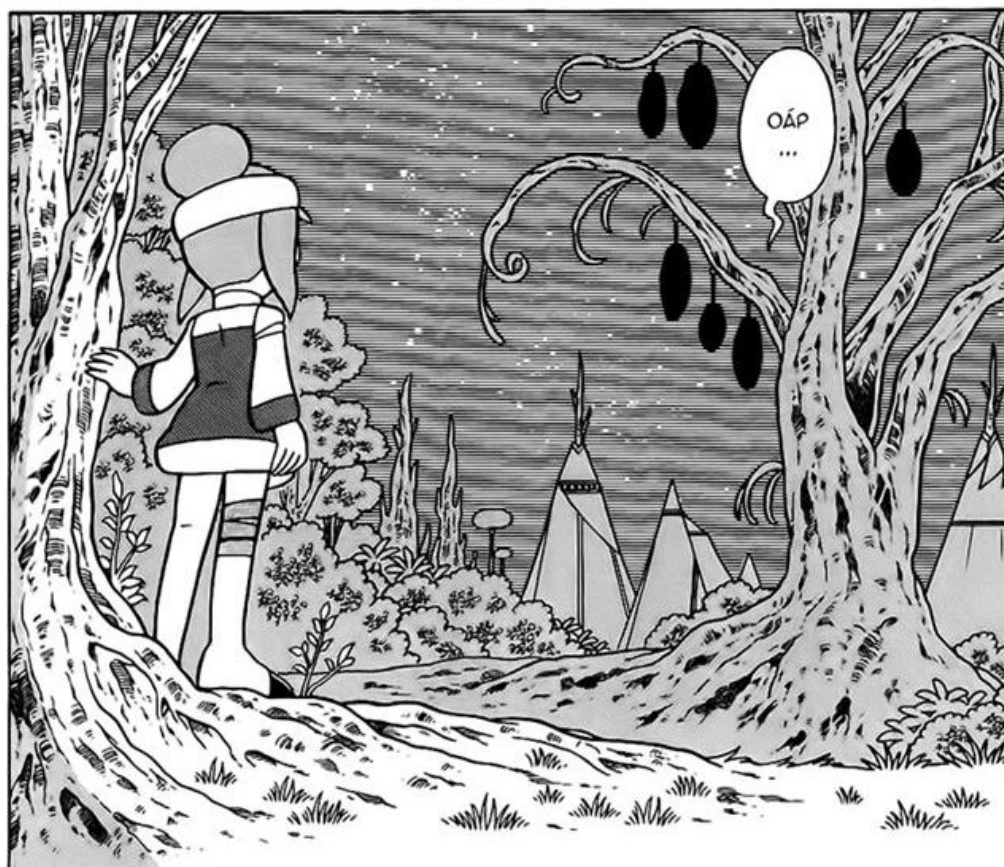
TỪ LÚC NÀY MẮM... CỐ
GẮNG HẾT SỨC HOÀN THÀNH
NHIỆM VỤ CỦA THIÊN NHIÊN
CHÍNH LÀ NIỀM HẠNH PHÚC
LỚN NHẤT CỦA CHÚNG.



THỰC VẬT Ở ĐỊA
CẦU CỦA ẤP Ủ
HOÀI BẢO ĐÓ,
TUYỆT ĐỐI KHÔNG
MUỐN RỜI XA TÌNH
CẦU CỦA MÌNH.



ĐUÔI BÉ LÚC NÀY,
CHẰNG PHẢI
MUỐN TRUYỀN
ĐẠT THÔNG ĐIỆP
NÀY HAY SAO?



ĐẠI NHÂN
JIRAI...

ĐÃ PHÁT HIỆN RA MẤY
BAY BỊ TAI NẠN CỦA
CÔNG CHÚA LILY. CÔ ẤY
NHẤT ĐỊNH Ở ĐÂU ĐÓ
QUANH ĐÂY.

LỪ,
LÀM TỐT
LẮM.

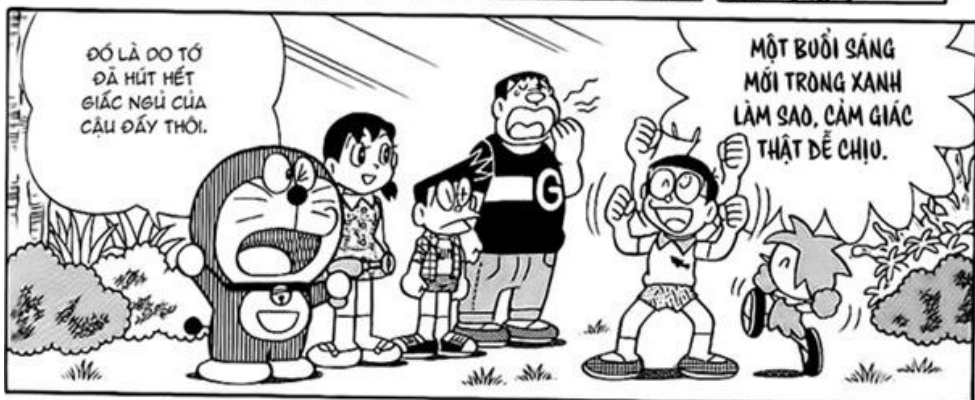
CÁC NGƯỜI
TIẾP TỤC TÌM
KIẾM ĐI!

Vâng!

TÀ LẬP
TỨC ĐẾN
ĐÓ NGAY!!



**DẬY
MAU ĐI!!**



MỘT BUỔI SÁNG
MỠI TRONG XANH
LÀM SAO, CẢM GIÁC
THẬT DỄ CHIU.







ĐI THÔI! LẬP TỨC
HƯỚNG VỀ PHÍA ĐỊA
CẦU NÀO! HÃY ĐỢI
ĐÂY, LỮ NGƯỜI ĐỊA
CẦU KIA!!

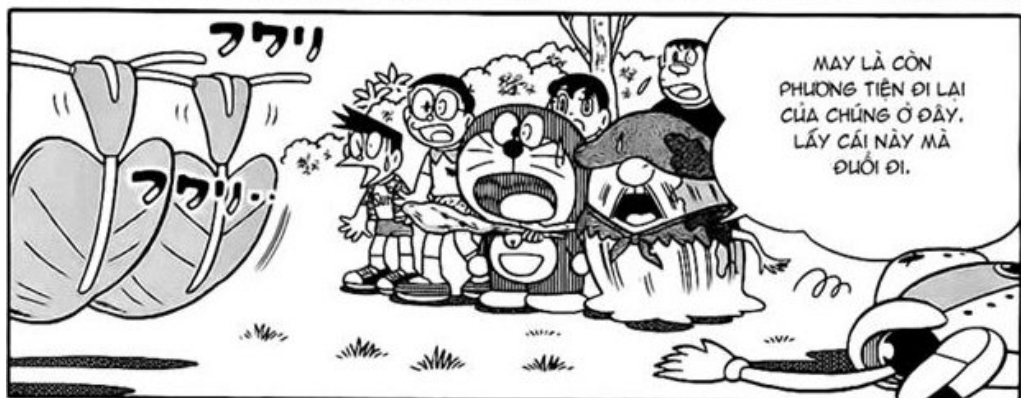


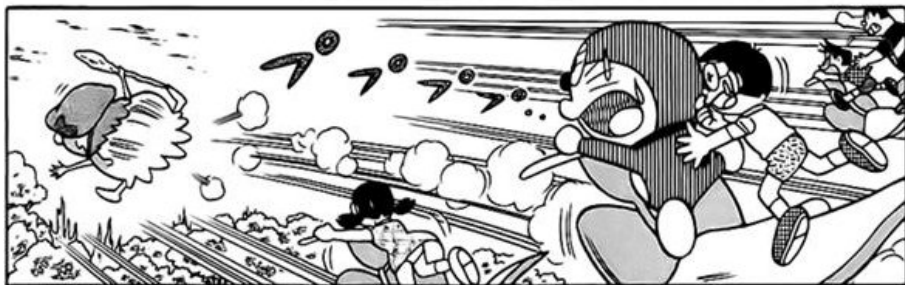
CÁC NGƯỜI CỨ
NGOAN NGOÃN
LÀM MÔI CHỖ
NÓ ĐI.



TSURIPO!
TSURIPO!!

























ĐÓ LÀ TSURIPPO SAO...?







TIẾP TỤC GIA
TĂNG BINH LÍNH!
MÀU GIÊO HẠT
XUỐNG NỬA ĐI!!

VÀNG.



GIỐNG HẾT
THỨ MÌNH
NHÌN THẤY Ở
TRÊN NÚI.

KHẮP NƠI
ĐỀU CÓ
MẤY THỨ
QUÁI ỒI
NÀY.



Đ-ĐÓ LÀ LŨ
BINH LÍNH! THÌ
RA ĐÓ CHÍNH LÀ
HẠT GIỐNG
CỦA CHÚNG!







CÁC CẬU
NHÌN XEM
BÊN KIA
KIA!!



KHẮP NƠI ĐỀU
LÀ CHẤT NHỒN
TỪ CON QUÁI VẬT
ĐÓ PHỤN RA, ĐÂY
RUỐT CUỘC
LÀ ĐAU NHỊ?



CẦN CỨ Ở
ĐẲNG KIA!!



ĐÓ LÀ CON TA
NHÌN THẤY ĐAU
TIỀN, VẬY CÓ
NGHĨA LÀ...

CHỈ CÓ 1 CON
KHÔNG CỨ
ĐỘNG ĐƯỢC!
CHẮC LÀ BỊ ẢNH
HƯỞNG CỦA THỜI
GIAN RỒI!!



TUYỆT
QUÁ!!

TÌM THẤY RỒI!
TÌM THẤY "CHIẾC
CÔNG THỜI
GIAN RỒI!!"



Ý CẬU LÀ NGOÀI
CHÚNG TA RA CÒN
CÓ NGƯỜI BIẾT BÍ
MẬT CỦA NÓ MÀ
KHÓA NÓ LẠI LƯ?



QUÁ
NHÌÊN
LÀ ĐÃ
ĐƯỢC
ĐÓNG
LẠI.





MAU THU
HỒI THẦN
RỪNG ĐI!

JIRAI, HÀNH
ĐỘNG CỦA
NGƯỜI SAI
RỒI.

KHÔNG
ĐƯỢC
LÀM CHO
THỜI GIAN
CHẠY LẠI!



**ĐỪNG
LẠI!!**



Á!

**CHẾT
TIỆT!!**



**SỰ PHẢN
NỘ CỦA
THỰC VẬT!!**

TA PHẢI KHỞI
ĐỘNG LẠI DÒNG
CHẢY CỦA THỜI
GIAN. ĐỂ CHO
CON NGƯỜI
NÉM ĐƯỢC...



CÔNG CHÚA LILY CHẴNG
HIỂU GÌ CẢ. CÔ CHẴNG HIỂU
NỖI ĐAU KHÓ CỦA NHỮNG
LOÀI THỰC VẬT ĐANG CHỜ
NGÀY BỊ DIỆT VONG...



**MAU
DỪNG
TAY LẠI!
JIRAI!!**



TỚ HIỂU RỒI!!
LÀ NHỮNG CÁI CÂY Ở NGON NÚI ĐÃ GIÚP TA KHỎA CÁCH CÔNG LẠI!









Ồ!
TSURIPPO!!



LÀM CHO
THỜI GIAN
CHUYỂN
ĐỘNG LẠI
NÀO!

MAU PHÁ
HỦY CHIẾC
CỒNG
THỜI GIAN
ĐÓ ĐÓ!!



TSURIPPO
KHÔNG CÒN
NGHE THẤY
TIẾNG CỦA CẬU
NỮ ĐÀU!!

NOBITA!
NHẢY
XUỐNG
MAU!!



VẬY THÌ,
XÀI CÁI NÀY
THỬ XEM...!

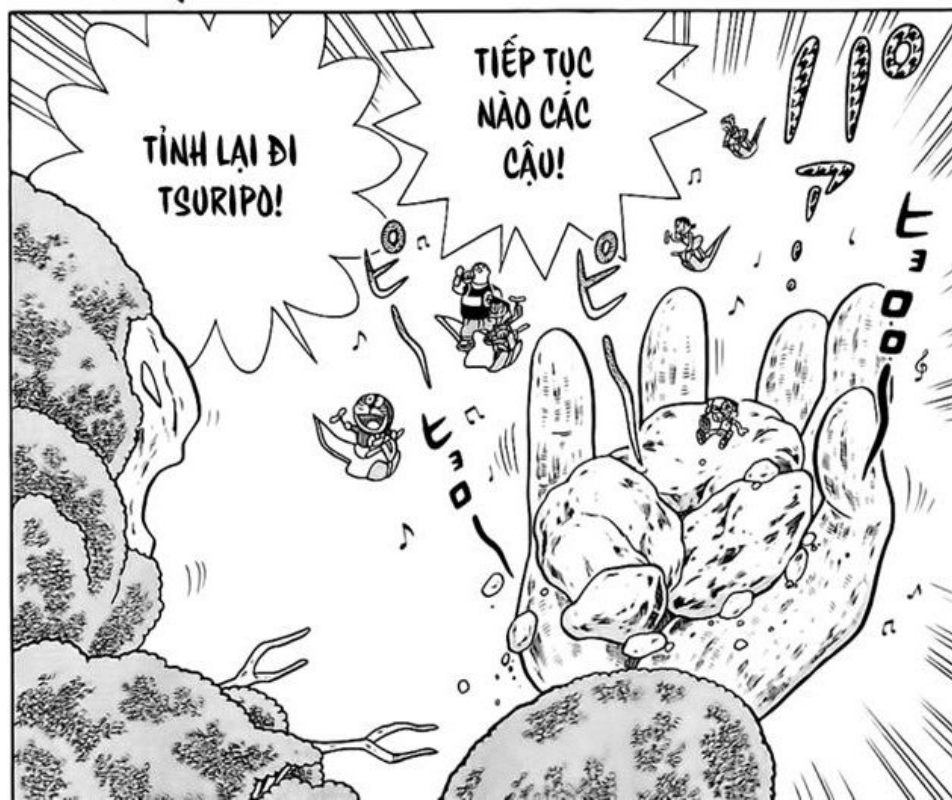
ĐÚNG RỒI!
NÓ ĐÃ
KHÔNG
NGHE THẤY
TIẾNG CỦA
MÌNH...



TSURIPPO!!

TSURIPPO!!

TSURIPPO!!







BAO VÂY VÀ
HỦY DIỆT CÁI
TÊN THẦN
RỪNG ẤY ĐI!

CHIẾN BINH
XANH! MAU
TẬP HỢP LẠI!



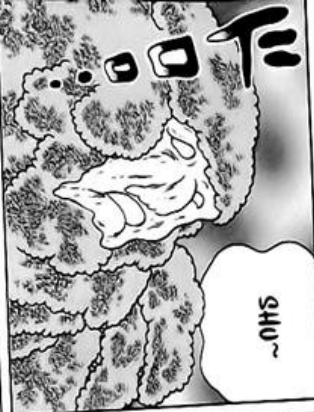
C-CỦI THỂ
NÀY THÌ
NGUY RỒI...

A A, BỌN
QUÁI VẬT
BẮT ĐẦU
TẬP TRUNG
LẠI RỒI.



A...
TSURIPŌ!!





















TÔI THUYỀN
BỐ TẠM
NGỪNG
CHIẾN DỊCH
"TIÊU DIỆT
ĐỊA CẦU"!!!

NHÂN DANH
HỘI TRƯỞNG
CỦA HỘI NGHỊ
THỰC VẬT VŨ
TRỤ...

TÔI MUỐN CHO
LOÀI NGƯỜI THÊM
THỜI GIAN ĐỂ SỬA
CHỮA LỖI SAI!!

CỨ NHƯ VẬY
THÌ CHỈ GIA
TĂNG THIẾT
HẠI THÔI...

NHƯNG CÒN
THỰC VẬT TRÊN
ĐỊA CẦU THÌ
SAO?



MÔI TRƯỜNG ĐÃ
BỊ HỦY HOẠI SONG
SONG VỚI SỰ PHÁT
TRIỂN VĂN MINH CỦA
XÃ HỘI...

QUẢ THẬT
CON NGƯỜI
ĐÃ PHÁ HOẠI
TỰ NHIÊN RẤT
NHIỀU...

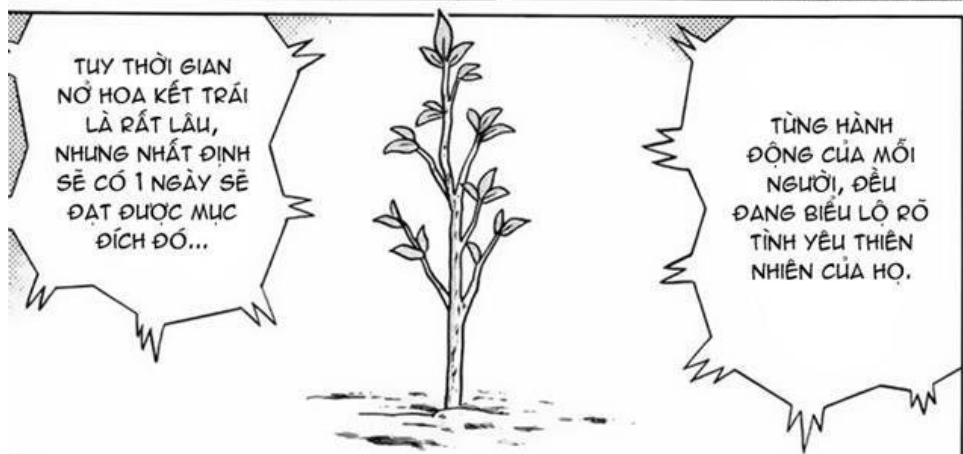


ĐỂ KHÔI PHỤC LẠI MÔI
TRƯỜNG SỐNG XUNG
QUANH, HỌ ĐÃ THAM
GIÁ TRỒNG LẠI CÂY...



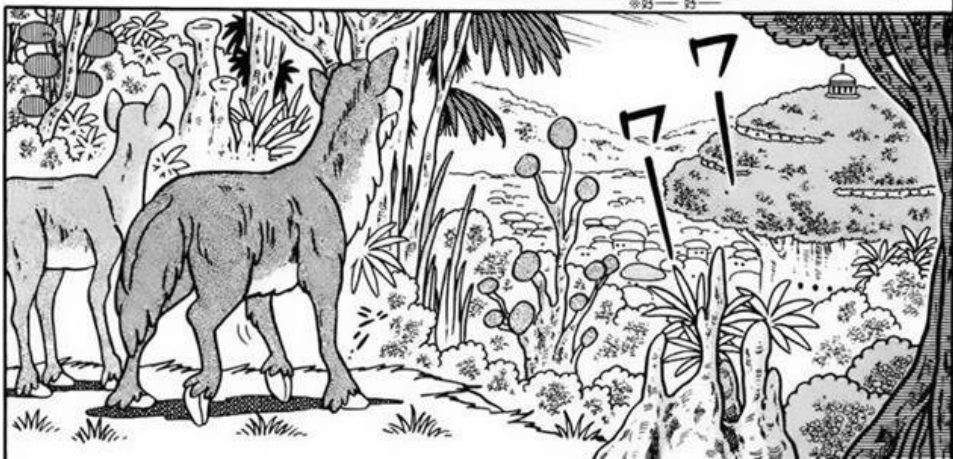
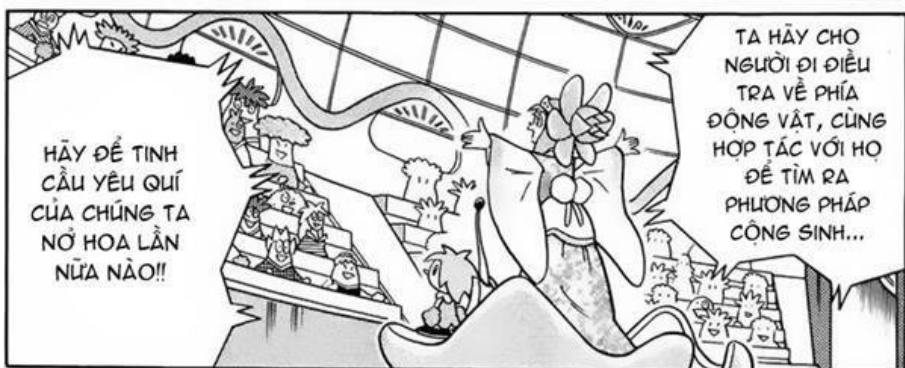
HỌ ĐÃ
HIỂU RẰNG
CỨ NHƯ
THẾ NÀY
SẼ KHÔNG
GIẢI QUYẾT
ĐƯỢC VẤN
ĐỀ!!

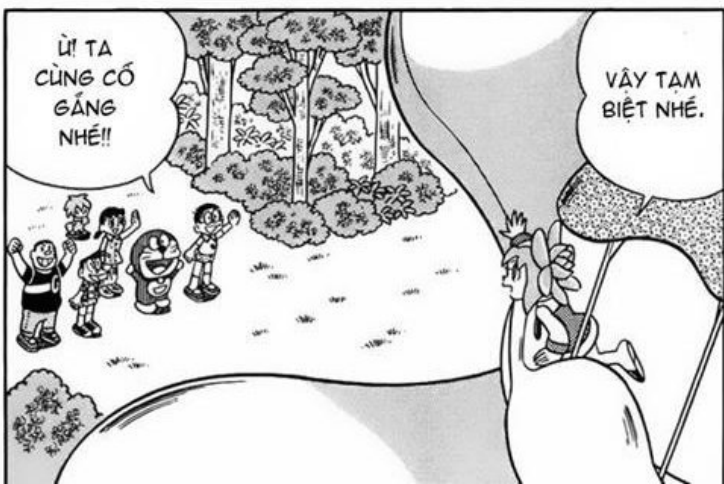
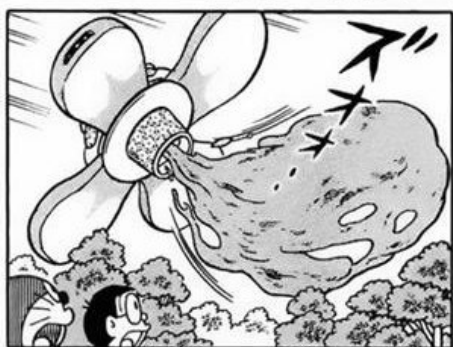
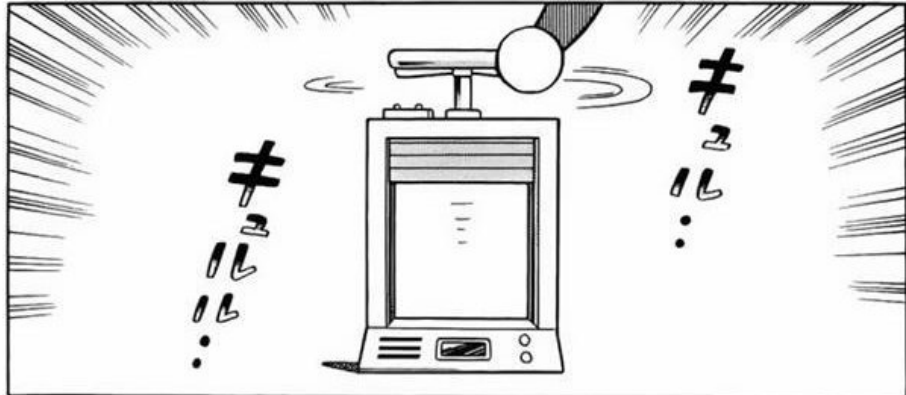
NHUNG HỌ
CŨNG ĐÃ BẮT
ĐẦU CHÚ Ý ĐẾN
ĐIỂM NÀY...



TUY THỜI GIAN
NỞ HOA KẾT TRÁI
LÀ RẤT LÂU,
NHUNG NHẤT ĐỊNH
SẼ CÓ 1 NGÀY SẼ
ĐẠT ĐƯỢC MỤC
ĐÍCH ĐÓ...

TỪNG HÀNH
ĐỘNG CỦA MỖI
NGƯỜI, ĐỀU
ĐANG BIỂU LỘ RÕ
TÌNH YÊU THIÊN
NHIÊN CỦA HỌ.







**CHỜ TÔI
TRỞ VỀ VỚI!**



**CHỜ
ĐÃ!!**



TSU-
RIPO...

VÀ CŨNG
MUỐN TRỞ
THÀNH NGƯỜI
NHƯ TRƯỞNG
LÃO. TRỞ
THÀNH THẦN
RỪNG...

LÀM ƠN ĐI, NOBITA!
TÔI MUỐN ĐI TÌM HIỂU VỀ
NỀN VĂN MINH CỦA THỰC
VẬT TRÊN VŨ TRỤ...



CẢM
ƠN CẬU,
NOBITA.

ĐI ĐI,
TSURIPO.



VẬY À, TÔI
HIỂU RỒI.



Ơ...?
BẰNG TỬ
VĂN ANH
SAO?

VUI QUÁ ĐI! THẾ
NÀY LÀ CÓ THỂ
KHÔI PHỤC LẠI
MẢNH ĐẤT THIẾU
CHẤT ĐÓ RỒI!

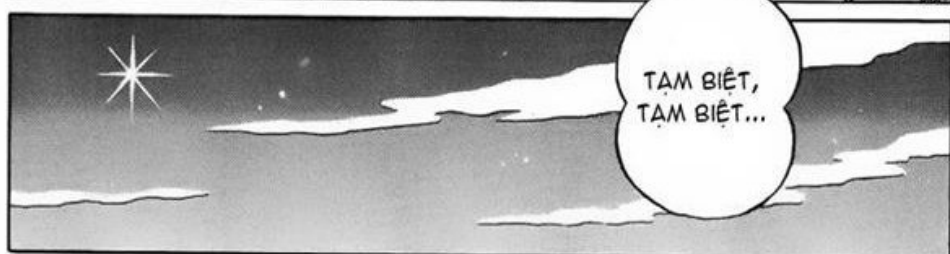


LÀ HOA
TỬ VĂN
ANH!!

TÔI TẶNG CẬU
NÀY, MONG
CẬU MÃI NHỚ
VỀ ĐỊA CẦU.









原書名：映画ストーリー ドラえもん のび太と緑の巨人伝

原作：藤子・F・不二雄

漫畫：岡田康則

（助手）三戸部佳代 竹田啓祐

腳本：大野木寛

翻譯：御門幻流

2009年9月25日 初版一刷發行

發行人：黃寄萍

執行製作：漫畫編輯部

出版者：青文出版社（股）公司

住 址：10442台北市長安東路一段36號3樓

電 話：（02）2541-4234

傳 真：（02）2541-4080

網 址：www.ching-win.com.tw

劃 撥：19860142

戶 名：青文出版社（股）公司

定 價：NT.110元

新聞局局版北市業字第1740號

製 版：嘉陽印刷事業有限公司

印 刷：立言彩色印刷有限公司

※本書如有破損、裝訂錯誤，請寄回出版社更換。

日本小學館正式授權台灣中文版

版權所有 翻印必究

©2008 Fujiko-Pro

All rights reserved.

First published in Japan in 2008 by Shogakukan Inc.

MANDARIN translation rights in Taiwan arranged with Shogakukan Inc.
through The Kashima Agency for JFC/BARDON

日本小學館正式授權台灣中文版。限台灣地區發行販賣。

Taiwan Chinese edition, for distribution and sale in Taiwan only

ISBN 978-986-209-956-8

*台灣地區單次訂購總金額未滿新台幣 500 元者，需加計(郵資)運費及作業處理費 50 元。

